



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2020 m. liepos 15 d.  
(OR. en, es)

---

Tarpinstitucinė byla:  
2006/0058(CNS)

---

8772/20  
ADD 1

AVIATION 126  
RELEX 441  
USA 26

#### PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinis atstovų komitetui (COREPER I) / Tarybai

---

Ankstesnio  
dokumento Nr.: ST 13041/15

---

Dalykas: Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl oro susisiekimo sudarymo

- Redakcijos airių kalba priėmimas
- Ispanijos pareiškimas

---

Delegacijoms priede pateikiamas Ispanijos pareiškimas dėl iš dalies pakeisto pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl oro susisiekimo sudarymo (redakcijos airių kalba).

**Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I) posėdis, 2020 m. liepos 15 d.**

**30 darbotvarkės punktas**

*Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo dėl oro susisiekimo (redakcijos airių kalba)*

**Ispanijos pareiškimas, kuris turi būti įtrauktas į Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I) ir Tarybos posėdžių protokolus**

*Ispanija pareiškia, kad šio sprendimo priėmimas nekeičia jos teisinės pozicijos dėl ginčo dėl suverenių teisių į teritoriją, kurioje yra Gibraltaro oro uostas. Ispanija pažymi, kad 2012 m. lapkričio 20 d. ji informavo Komisiją apie tai, kad ji Kordobos pareiškimo nebelaiko galiojančiu ir todėl nuo tos datos ji nemano, kad yra priimtina Europos Sąjungos civilinės aviacijos teisės aktuose toliau daryti nuorodą į 2006 m. rugsėjo 18 d. Ministrų pareiškimą dėl Gibraltaro oro uosto (Kordobos pareiškimą), ir atitinkamai paprašė visuose pasiūlymuose dėl naujų teisės aktų grįžti prie padėties, kuri buvo iki 2006 m. rugsėjo 18 d.*

---